AUG 1 2 2002 **PATENT** FED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE plication of Group Art Unit: 2841 PETER LOSTER Examiner: Appln. No. 10/030,607 DEVICE FOR CONTROLLING THE HO OF TWO SHEET PILE LOCKS Filed: May 1, 2002

TRANSMISSION OF PRIORITY DOCUMENT

Milwaukee, Wisconsin 53202 August 7, 2002

Asst. Commissioner for Patents Washington, D.C. 20231

Sir:

Enclosed is a certified copy of German Patent Appln. No. 199 31 977.4. This application is recited in the declaration of this application, as filed.

The claim for priority made under 35 U.S.C. §119 made in the declaration is reiterated.

Specific acknowledgment of the receipt of these documents and of applicant's claim for priority is respectfully requested.

Respectfully submitted,

ANDRUS, SCEALES, STARKE & SAWALL, LLP

Daniel D. Fetterley (Reg. No. 20,323)

100 East Wisconsin Avenue, Suite 1100 Milwaukee, Wisconsin 53202 (414) 271-7590 Atty. Docket No. 4577-00007 (C.12069-4)

CERTIFICATE OF MAILING ATTACHED

CERTIFICATE OF MAILING

I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service with sufficient postage as first class mail in an envelope addressed to: Asst. Commissioner for Patents, Washington, D.C. 20231 on the _______ day of August, 2002.

Daniel D. Fetterley		20,323	
Name		Reg. No.	
Daniel D. Fis	theren	8/8/02	
Signature	Y	Date	

OVER					
(٠.				
(AUG 1 2 2002 EL)		•			
Please type a plus sign (4) inside this bo	x [+]	Patent and Trademar	k Office: I	U.S. Department of Commerce	
0001/PTO RADEMAN U.S. Departme		Application Numb		10/048,518	
Rev. 10/95 TRADE Patent and	Frademark Office	Filing Date		May 22, 2002	
		First Named Inve	ntor	Michel Levy	
TRANSMITTAL FO	RM	Group Art Unit		1741	
(to be used for all correspondence		Examiner Name		los CI	
Total Number of pages in this Submi	ssion 10+	Attorney Docket	Number	4577-00009	
				m , m	
	ENCLOSURES (d	heck all that apply)	三	
□ Fee Transmittal Form □ Fee Attached	☐ Assignment			ਲ er Allowance ⊗ mmunication ਜ਼ਿੰ Group	
- I ree Attached	(ioi ali Appi	ioadon)		Timidification & Group	
☐ Amendment/Response ☐ After final	☐ Drawing(s)		☐ Appeal Communication to Board Of Appeals and		
☐ Affidavits/Declaration(s)	_	elated Papers	Inte	erferences	
☐ Extension of Time Request	□ Petition		Gro	peal Communication to oup (Appeal Notice, Brief,	
☐ Express Abandonment Request	PetitionTo (Provisional			ply Brief)	
☐ Information Disclosure Statement/PTO-1449	☐ Power of At	torney, , Change of		oprietary Information	
. Certified Copy of Priority		lence Address	☑Additional Enclosure(s)		
Document(s)	□ Terminal Di	sclaimer		ease identify below)	
☐ Response to Missing Parts/☐ Incomplete Application	☐ Request for			Return receipt postcard	
☐ Response to Missing Parts Under 37 1.52 or 1.53	□ CD, Numbe	er of CDs			
Request to Rescind Previous					
Nonpublication Request					
	Remarks:				
0.00.0	DE OE ABB! :0 * *	IT ATTORNEY C	D 40=:::	_	
	RE OF APPLICATION IN THE REPORT IN THE REPOR	NT, ATTORNEY, O	KAGEN	<u> </u>	
Or ANDRUS, SCE	ALES, STARKE &	SAWALL, LLP	WL 5320	12	
Individual Name 100 East Wisconsin Avenue, Suite 1100, Milwaukee, WI 53202 Signature Daniel D. Fettlerley					
Date 8/8/02					
CERTIFICATE OF MAILING I hereby cortify that this correspondance is being deposited with the United States Postal Service on first class					
I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service as first class mail in an envelope addressed to: Commissioner for Patents, Washington, DC 20231 on the					
of August, 2002.					

8/8/02

Date

Typed or printed name Daniel D. Fetterley

Signature

Daniel D. Fetterley

dues, Deadles, Starke + Davoll LLP 0x4. Dochet No. 4577-00007 apple 10. 10/030,607

BUNDESREPUBLIK







Prioritätsbescheinigung über die Einreichung einer Patentanmeldung

Aktenzeichen:

199 31 977.4

Anmeldetag:

9. Juli 1999

Anmelder/Inhaber:

INTERNATIONAL SHEET PILING COMPANY S.á.r.l.,

Esch-sur-Alzette/LU

Erstanmelder: Peter Loster, Mitterfels/DE

Bezeichnung:

Vorrichtung zum Feststellen von Schloßsprüngen

an Spundwandbohlen, Pfählen oder dergleichen

IPC:

E 02 D 13/06

Die angehefteten Stücke sind eine richtige und genaue Wiedergabe der ursprünglichen Unterlagen dieser Patentanmeldung.

München, den 5. Juli 2002

Deutsches Patent- und Markenamt

Der Präsident

Im Auftrag

A 9161

PATENTANWÄLTE

Dipl.-Ing. A. Wasmeier

Dipl.-Ing. H. Graf

Zugelassen beim Europäischen Patentamt + Markenamt • Professional Representatives before the European Patent Office + Trade Mark Office

Patentanwälte Postfach 10 08 26

93008 Regensburg

Deutsches Patentamt und Markenamt Zweibrückenstr. 12

80297 München

D-93008 REGENSBURG POSTFACH 10 08 26

D-93055 REGENSBURG GREFLINGERSTRASSE 7

Telefon

(0941) 79 20 85

Telefax

(0941) 79 20 86 (0941) 79 51 06

E-mail

wasmeier-graf

@t-online.de

Ihr Zeichen Your Ref.

Ihre Nachricht Your Letter

Unser Zeichen Our Ref.

L/p 18.982

Datum Date

24. Juni 1999

W/Ja

Anmelder:

Peter Loster

Hochfeldring 24

94360 Mitterfels

Titel:

Vorrichtung zum Feststellen von Schloßsprüngen an

Spundwandbohlen, Pfählen oder dergl.

Patentansprüche

- 1. Vorrichtung zum Feststellen von Schloßsprüngen an Spundwandbohlen oder dergl., mit einem Sensor, der in der zwischen den Schloßbacken in einer Spundwandbohle ausgebildeten Schloßkammer angeordnet ist, und der beim Eindringen der benachbarten, aktiven Bohle beaufschlagt wird, dadurch gekennzeichnet, daß der Träger des Sensors eine Solllbruchstelle im Umfeld der Bewegungsbahn der aktiven Bohle aufweist, derart, daß die aktive Bohle beim Auftreffen zumindest einen Teil des Sensors abschert bzw. deformiert.
- 2. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Träger des Sensors am einen Ende in die passive Bohle fest eingespannt und am anderen Ende offen und freitragend in die Schloßkammer eingesetzt ist.
- 3. Vorrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß im festen Teil des Trägers ein Magnetfeldsensor und im abscherbaren Teil ein Bauteil aus magnetischem Werkstoff angeordnet ist, und der Zustand des Abscherens durch die veränderte Induktivität oder Dämpfung einer Feldspule im festen Teil des Sensorträgers erkannt wird.
- 4. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Sensor eine zusätzliche Sollbruchstelle aufweist, die z.B. in Form eines Kontaktfadens ausgebildet ist, der bereits bei Verformung des Sensorträgers auch ohne Abscheren zwangsweise getrennt wird bzw. reißt.
- 5. Vorrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß im festen Teil des Sensorträgers ein Magnetfeldsensor und im abscherbaren Teil ein Dauermagnet angeordnet ist, und daß der Sensor so ausgebildet ist, daß er den Zustand des Abscherens auf magnetische Weise erkennt.

- 6. Vorrichtung zum Feststellen von Schloßsprüngen an Spundwandbohlen und dergl., mit einem Sensor, der in der zwischen den Schloßbacken in einer Spundwandbohle ausgebildeten Schloßkammer angeordnet ist, und der beim Eindringen der benachbarten Bohle beaufschlagt wird, dadurch gekennzeichnet, daß eine elektrische bzw. elektronische Schaltung mit dem Sensor gekoppelt und so im Schloß angeordnet ist, daß die Schaltung zusammen mit dem Sensor an einer Sollbruchstelle getrennt wird, wenn die aktive Bohle auf den Sensor der passiven Bohle auftritt und den Sensor abschert.
- 7. Vorrichtung nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß die elektrische oder elektronische Schaltung ein Widerstandsnetzwerk ist, das aus Widerständen (R1, R2, R3) besteht, von denen (R1) ein Querwiderstand, (R2) ein Längswiderstand auf einer Seite der Sollbruchstelle, und (R3) ein Abschlußwiderstand auf der entgegengesetzten Seite der Sollbruchstelle ist.
- 8. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 6 und 7, dadurch gekennzeichnet, daß die Widerstände so dimensioniert sind, daß unterschiedliche Störzustände, wie z.B. Kurzschluß im Kabel, Kabelbruch, Überbrückung offener Kontaktenden am Abschluß des Netzwerkes und dergl. gezielt identifizierbar sind.
- Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 8, dadurch gekennzeichnet, daß der Sensor so ausgelegt ist, daß er bei wechselnder Polung oder Spannung mindestens zwei voneinander unterscheidbare Zustände annimmt.
- 10. Vorrichtung nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß zur Erkennung der beiden verschiedenen Zustände eine Diode eingeschaltet ist, die geeignet ist, ein Wechseln des elektrischen Signals zu erzeugen.
- 11. Vorrichtung nach Anspruch 10, dadurch gekennzeichnet, daß die Schaltanordnung ein aktives Wechselstromsignal aussendet.

12. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Übertragung drahtlos erfolgt.

Vorrichtung zum Feststellen von Schloßsprüngen an Spundwandbohlen und dergl.

Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung nach dem Oberbegriff des Anspruches 1.

Aus der EP 0 141 463 ist ein Schloßsprung-Detektorsystem bekannt, das sich durch den von den beiden Schloßbacken gebildeten Hohlraum hindurcherstreckt und dessen beide Enden in den Schloßbacken verankert sind. Der Detektor ist in Form eines Rohres ausgebildet, in dessen Innerem ein Signaldraht angeordnet ist, der aus zwei Leitern besteht, die an einem Ende kurzgeschlossen sind und die im Rohr mit Hilfe von Epoxydharz festgelegt sind. Das Rohr erstreckt sich quer durch den Hohlraum im rechten Winkel zur Längsachse des Hohlraumes und ist so ausgebildet, daß es mit dem einen Ende in eine Bohrung des Schloßbackens eingesetzt und mit dem gegenüberliegenden Ende durch den anderen Schloßbacken hindurchgeführt und dort verankert ist.

Eine derartige Vorrichtung hat den Nachteil, daß mit ihr die in der Praxis vorkommenden Störungen nicht in ausreichendem Maße erkannt werden können. Solche Störungsursachen, die in der Praxis häufig auftreten, und ihre herkömmliche Deutung sind beispielsweise:

- 1. Beim Einrütteln der Bohlen und die dabei entstehende Schloßreibung treten hohe Temperaturen und mechanische Kräfte auf, die einen Kurzschluß im Kabel verursachen können. In diesem Fall wird ein Schloßsprung angezeigt, obwohl die Bohlen im Schloß sein können.
- 2. Abhängig von der mechanischen Ausführung kann der elektrische Leiter verbogen sein, ohne daß eine Unterbrechung aufgetreten ist. In diesem Fall wird ein Schloß-

sprung angezeigt, die Bohlen sind aber im Schloß.

- 3. Bei einem Durchtrennen der elektrischen Verbindung können die offenen Kontaktenden durch die Metallelemente der umliegenden Schloßteile der Bohlen wieder elektrisch verbunden werden. In diesem Fall wird ein Schloßsprung angezeigt, obwohl die Bohlen im Schloß sind.
- 4. Durch den rauhen Betrieb an der Baustelle oder durch eine fehlerhafte Verbindung tritt ein Kabelbruch auf. Ein herkömmlicher Sensor zeigt die in der Weise an, daß die Bohle sich im Schloß befindet, obwohl das Schloß gesprungen ist.



5. Offene Kabelenden können durch Aufscheuern oder Kabelbruch in elektrisch leitfähiger Umgebung, z.B. Salzwasser, ebenfalls zu falschen Anzeigen führen.

Aufgabe der Erfindung ist es, die Nachteile einer Vorrichtung nach dem Stand der Technik auszuschalten und einen Sensor zu schaffen, der unterschiedliche, durch häufige Störungen auftretende Bedingungen feststellen kann, insbesondere im Falle der vorstehend erläuterten Störursachen feststellen kann, um welche Art von Störungen es sich handelt.



Gemäß der Erfindung wird diese Aufgabe mit den Merkmalen des Kennzeichens des Anspruches 1 gelöst. Weitere Ausgestaltungen der Erfindung sind Gegenstand der Unteransprüche.

Grundsätzlich wird mit der Erfindung vorgeschlagen, daß eine elektrische bzw. elektronische Schaltung mit Hilfe eines geeigneten Netzwerkes aus Widerständen so ausgelegt und im Schloß angeordnet wird, daß bei jeder der vorstehend beschriebenen Störungen ein anderes Signal geliefert wird. Anhand dieses Signals wird in einem Auswertgerät der Anschluß und die einwandfreie Funktion des Sensors geprüft und zugleich der Zustand "Bohle im Schloß" oder "Bohle nicht im Schloß" eindeutig angezeigt.

Die Vorrichtung nach der Erfindung ist ohne aktive elektronische Bauteile ausgelegt, so daß der Sensor eine hohe Umgebungstemperatur aushalten kann. Dies ist insbesondere beim Einrütteln bzw. Vibrieren von Bohlen von Bedeutung, da im Schloßbereich durch die Reibung sehr hohe Temperaturen entstehen können. Die bei der erfindungsgemäßen Vorrichtung vorgesehene mechanische Sollbruchstelle schließt aus, daß der Sensor lediglich verbogen, nicht aber unterbrochen wird. Die elektrische Sollbruchstelle bewirkt, daß der Sensor an einer bestimmten Stelle elektrisch durchtrennt wird, wodurch eine genaue Aussage über den Betriebszustand des Sensors möglich ist. Die elektrische Sollbruchstelle wird dabei so ausgelegt, daß sie bereits durchtrennt wird, wenn der Sensor aufgrund ungünstiger Einflüsse nur verbogen wird. Bei drahtloser Übertragung entfällt ferner das aufwendige und kostspielige Anschweißen von Schutzrohren und das Einziehen von Kabeln.

Die erfindungsgemäße Vorrichtung kann in der Weise erweitert werden, daß in unterschiedlichen Tiefen zwei oder mehr Sensoren angebracht sind. Damit lassen sich zusätzliche Aussagen über die Statik und die Dichtheit der Wand, die Geologie oder tiefenabhängige Störungen erreichen.

Der Sensor ist mit einem elektrischen Netzwerk, insbesondere einem Widerstandsnetzwerk gekoppelt, das beim Abscheren oder Zerstören seine elektrischen Eigenschaften so verändert, daß daraus auf die Art der möglichen Störgründe geschlossen werden
kann, und daß mit Hilfe eines Nachweisgerätes an der Oberfläche eine Anzeige der
Störgründe erzielt werden kann.

In weiterer Ausgestaltung der Erfindung wird im Bereich der Abscherstelle des Sensors eine mechanische Sollbruchstelle vorgesehen, nämlich eine Schwächung des Durchmessers des Sensorgehäuses. Damit wird vom Sensor eine eindeutige Trennung angezeigt, wenn eine Abscherung erfolgt und der Bolzen von der aktiven Bohle durchtrennt worden ist. Der vom Magnetsensor an der Sollbruchstelle abgescherte Teil mit dem Magneten wird abgetrennt und von der aktiven Bohle nach unten mitgenommen.

.

Anstelle oder zusätzlich zu einer mechanischen Sollbruchstelle kann der Sensor gemäß der Erfindung mit einer elektrischen Sollbruchstelle ausgestattet sein, die in dem im Sensor angeordneten elektrischen Netzwerk ausgebildet und so ausgelegt ist, daß ein vorbestimmter Teil des Netzwerkes gegenüber dem restlichen Netzwerk unterbrochen wird, z.B., wenn ein veränderter Stromfluß auftritt, der an der elektrischen Sollbruchstelle zu einer Unterbrechung des Leiters führt. Anstelle eines Widerstandes im Netzwerk des Sensors kann ein Magnet vorgesehen sein, der abgeschert wird. Beim Abscheren wird der Schaltzustand eines Magnetsensors geändert, und diese Änderungen werden durch entsprechende Geräte an der Oberfläche angezeigt. Anstelle eines Dauermagneten kann auch die Veränderung der Dämpfung oder der Induktivität einer Feldspule zum Nachweis des Abscherens verwendet werden.



Nachstehend wird die Erfindung in Verbindung mit der Zeichnung anhand von Ausführungsbeispielen erläutert. Es zeigt:

- Fig. 1 einen Magnetsensor nach der Erfindung in eingebautem Zustand mit passiver und aktiver Bohle im Betriebszustand, in Seitenansicht,
- Fig. 2 die Anordnung nach Fig. 1, nachdem eine Auslösung an der Sollbruchstelle durch die aktive Bohle stattgefunden hat,
- Fig. 3 eine Darstellung des Magnetsensors nach Fig. 1 in Aufsicht,
- Fig. 4 einen elektrischen Sensor mit Widerstandsnetzwerk,
- Fig. 5 das Netzwerk nach Fig. 4 in an der Sollbruchstelle abgeschertem Zustand,
- Fig. 6 das Sensor-Netzwerk nach Fig. 4 im Falle eines Kabelkurzschlusses,
- Fig. 7 das Sensor-Netzwerk nach Fig. 4 im Falle eines Kabelbruches,
- Fig. 8 das Sensor-Netzwerk nach Fig. 4 bei fehlerhafter Überbrückung des Kontaktes,
- Fig. 9 eine schematische Darstellung einer Biegebeanspruchung eines Abscherbolzens, und
- Fig. 10 eine weitere Ausgestaltung eines elektrischen Sensors mit zusätzlicher Diode.

In Fig. 1 sind eine passive Bohle 1, die bereits eingetrieben ist, und eine aktive Bohle 2, die gerade eingetrieben wird, nebeneinander und in der Höhenposition versetzt zueinander dargestellt. In der Schloßbacke 3 der passiven Bohle 1 ist eine Bohrung 4 vorgesehen, in die ein Träger 5 bzw. Gehäuse mit einem Sensor 6 eingesetzt ist, der über in einem aufgeschweißten Metallblock 7 geführte Leiter 8, 8' mit entsprechenden (nicht dargestellten) Meß- und Auswertgeräten verbunden ist. Der Träger 5 weist im Bereich der Bewegungsbahn der aktiven Bohle 2 eine mechanische Sollbruchstelle 9 auf, die beim Auftreffen der passiven Bohle 2 auf den Träger 5 ein Abscheren an einer exakt definierten Stelle ergibt. Der abscherbare Teil 8a des Trägers 5 nimmt beispielsweise einen Magneten 10 auf, der, wenn die aktive Bohle 2 auf das Teil 8a auftrifft, den Magneten 10 von dem Magnetsensor 6 trennt, so daß der feststehende Teil des Trägers 5 von den Magnetfeldern des Magneten 10 nicht mehr beeinflußt wird. Der Magnet 10 ist beispielsweise ein Permanentmagnet, und der Magnetsensor 6 zeigt bei einem Trennen bzw. Abspalten des abscherbaren Teils 8a des Trägers 5 an, daß ein Schloßsprung erfolgt ist.

Die Fig. 4 - 8 und 10 zeigen ein Widerstandsnetzwerk innerhalb des Sensors, das in den einzelnen Figuren in unterschiedlichen Betriebszuständen dargestellt ist. Bei geeigneter Dimensionierung der Widerstände lassen sich die verschiedenen Zustände über den Innenwiderstand eindeutig nachweisen.



Fig. 4 zeigt das Widerstandsnetzwerk bei einem Sensor im normalen Betriebszustand. Das Netzwerk ist insgesamt mit 13 bezeichnet und umfaßt Leiter 11, 12, einen Querwiderstand 14 (R1), einen Längswiderstand 15 (R2) und einen Abschlußwiderstand 16 (R3). Die Sollbruchstelle 17 ist zwischen den Widerständen 15 und 16 vorgesehen.

Bei der Darstellung nach Fig. 5 ist ein Betriebszustand gezeigt, bei dem der Sensor in einwandfreier Weise durch die aktive Bohle 2 abgeschert ist. Der Endabschnitt des Netzwerkes mit dem Widerstand 16 ist hierbei vom Netzwerk abgetrennt. Die Abtrennung erfolgt an der Sollbruchstelle 17.

In Fig. 6 ist ein Kurzschluß in den Leitern 11, 12 des Netzwerkes dargestellt. Der Kurzschluß ist durch Überbrückung der Leiter 11, 12 mit 18 bezeichnet.

Fig. 7 zeigt einen Betriebszustand, bei dem ein Leitungsbruch 19 in der Leitung 11 aufgetreten ist.

Der Betriebszustand nach Fig. 8 zeigt, wie die durchtrennten, offenen Enden der Leiter 11 und 12 z.B. über das Metall der Gegenbohle überbrückt werden, wie mit 20 angedeutet.



Fig. 9 ist eine Darstellung einer Verbiegebeanspruchung durch Abscheren, bei der an der elektrischen Sollbruchstelle ein Reißen stattfindet, so daß ein Betriebszustand "Bohle im Schloß" klar erkannt werden kann.

Fig. 10 zeigt ein Widerstandsnetzwerk mit einer zusätzlichen Diode im Sensor und den Übergangswiderstand R_L in Form eines z.B. aufgescheuerten Kabels in leitfähiger Umgebung. Die Diode bewirkt, daß in einer Richtung der Strom I_S fließen kann, nicht jedoch in der entgegengesetzten Richtung (gestrichelt, $I_S = 0$), so daß der jeweils durch R_L fließende Strom (je nach der Richtung) unterschiedliche Werte hat. Bei der dargestellten Polung gilt $I = I_L + I_S$. Beim Umpolen wird $I_S = 0$ und $I = I_L$. I_S kann dann durch Differenzbildung ermittelt werden.



In der nachfolgenden Tabelle wird für die verschiedenen Betriebszustände, die in den Fig. 4 - 8 dargestellt sind, tabellarisch aufgezeigt, wie die Erkennung des Betriebszustandes mit herkömmlicher Sensorsteuerung und mit der Magnetsensorsteuerung nach vorliegender Erfindung erfolgt und damit der Betriebszustand angezeigt wird.

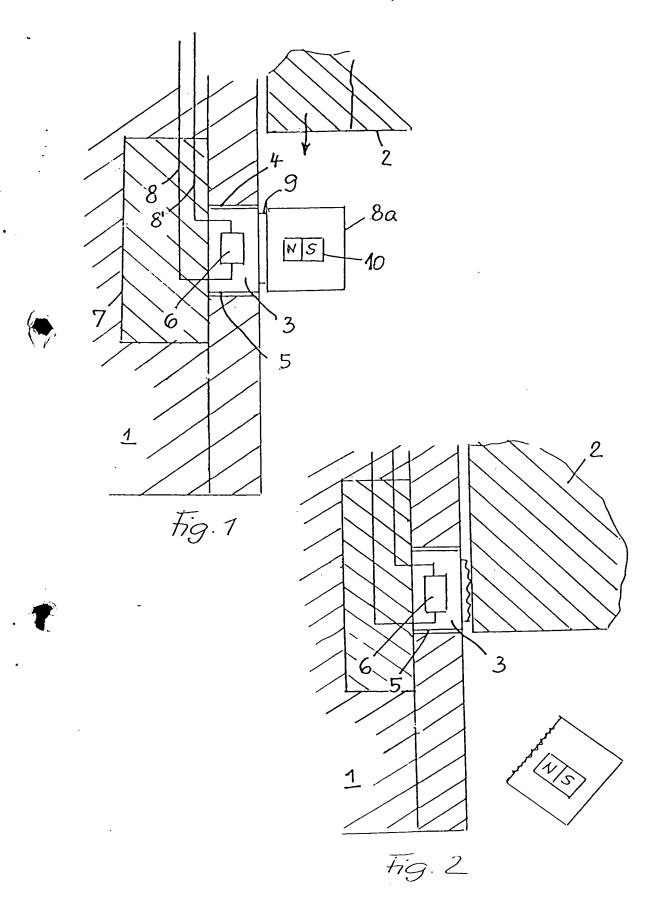
Betriebszustand	Figur	wird erkannt als Stand der Technik	Erfindung
Normalzustand	4	Schloßsprung	Schloßsprung

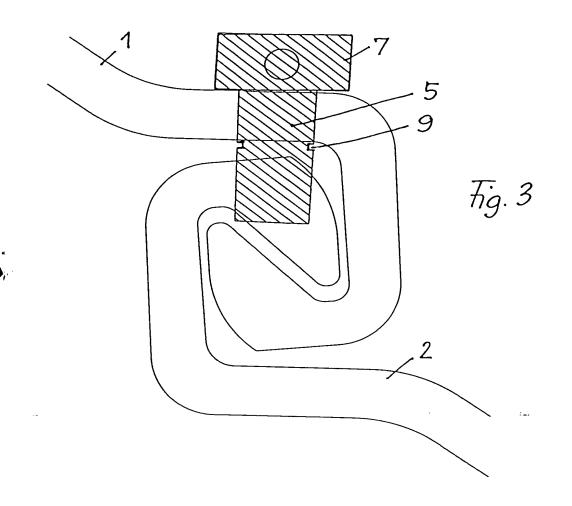
abgescherter

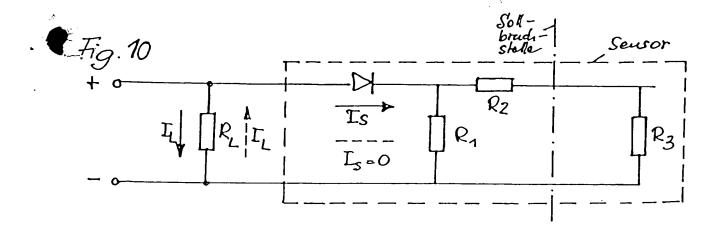
Zustand	5	Schloß o.k.	Schloß o.k
Kurzschluß in der			
Leitung	6	Schloßsprung	Kurzschluß
Kabelbruch	7	Schloß o.k.	Kabelbruch
Brücke	7	Schloßsprung	Brücke Schloß o.k.
Verbiegen	8	Schloßsprung	Schloß o.k.

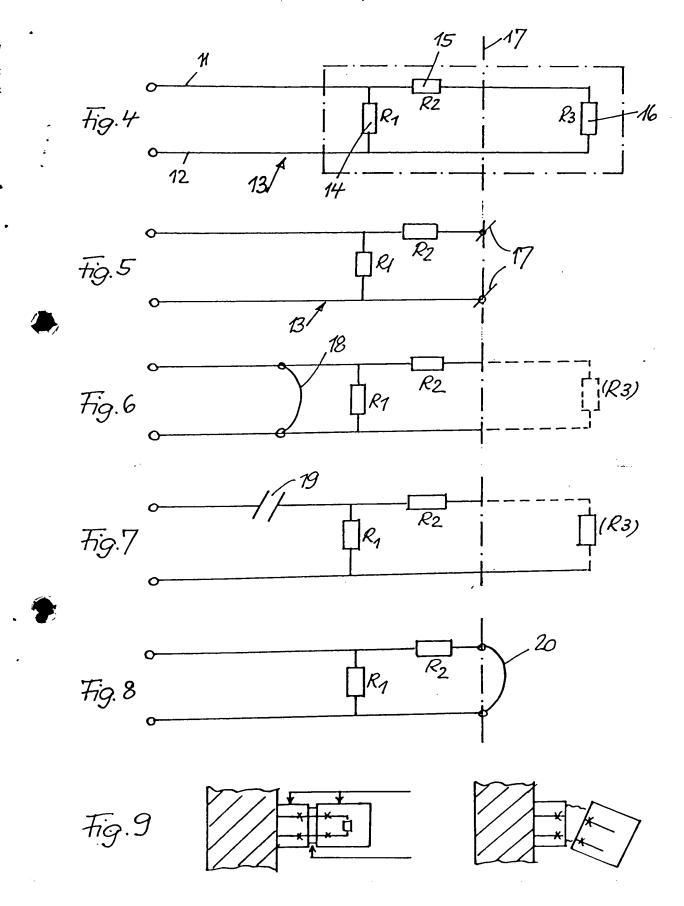
Bei geeigneter Wahl der Widerstände R1, R2 und R3 im Widerstandsnetzwerk können die Zustände einwandfrei nachgewiesen werden. Im Falle des Kurzschlusses in den Leitungen wird ein Schloßsprung signalisiert, der tatsächlich nicht vorhanden ist. Bei dem Betriebszustand "Kabelbruch" wird nach dem Stand der Technik signalisiert, daß das Schloß einwandfrei ist, ohne daß ein Kabelbruch gemeldet wird. Mit der Erfindung erfolgt die richtige Meldung eines Kabelbruches.











e e